夏令代茶 無上妙品
特價貢菊
清心明目 提神消暑
運選卿雲王歙古
俞長源茶號
批發零售 價格外克己
浙江路北 漢口路南 轉角

大美晚報

唯一老牌
五星啤酒
中國人請飲中國貨
用北平玉泉山泉水精製之因之酒味醇和超過一切啤酒之上
各處有售請君隨時指飲以挽利權

南京路 新雅 粵菜館
冷汽食堂
請客乃敬意 惜逢盛暑時 酬應成苦事 難免客推辭 新雅有冷汽 茶好人共知 賓主皆贊美 宴會最相宜

中華民國二十七年八月三日 星期三 第二○三二號 TA MEI WAN PAO
本日一張半 計版六 共售法幣二分
中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄遞優待之報

日軍反攻張鼓峯

戰事全日進行日損失奇重

西伯利亞紅軍一百萬動員 向僞滿邊境疾進

（塔斯社莫斯科三日電）二日昧曉，日軍復大舉反攻蘇境內之曹柴那亞山（即張鼓峯），戰事全日在進行中。日兵衛入蘇聯邊境時，即遭受蘇聯大砲及飛機之猛烈轟炸，損失奇重。日方通訊社及報紙所傳蘇聯空軍轟炸朝鮮及滿洲等地消息，業經此間權威方面堅決否認。據稱：自衝突開始，蘇聯政府即明白宣佈僅以保衛本國領土爲限，而蘇聯陸空軍嚴遵此令，迄今絕未越出蘇聯國境之外。日方軍閥之散佈此種消息，其目的當係造成彼等疊次進攻蘇境之理由，並掩飾本身所受極大損失。據另一揣測：日軍閥挑釁舉動，或係從某某一部份外交人員慫恿，亦未可知。在此種條件下，敵對行動之繼續進行，以致引起極嚴重之後果，已被認爲不可免之事。

（美聯社莫斯科二日電）據此間今日消息：駐紮西比利亞遠東部份之蘇聯紅軍一百萬人，配備極爲精良，實力雄厚異常，現正向「滿洲」邊界疾進；同時史太林與國防軍伏羅希洛夫等各領袖亦舉行會議，交換意見，至數小時之久，一若大局即將劇變者；政府亦在準備討論蘇日間之和戰問題。此間政府方面對於蘇俄軍隊之調動，雖無公告發表，但據各半官方面傳出消息：俄方確已命令駐在西比利亞之軍隊，全部動員，兼程趕赴「滿洲」邊界所預築之防地。今日此間公報，追敘昨日雙方衝突經過與兩方損失重大之後，即對日本發出警告，略謂：「日方若再繼續此種軍事行動，侵略蘇聯領土，則勢將造成不可避免之嚴重後果。」又據該公報稱：昨日張鼓峯方面之戰爭，雙方皆曾運用飛機大炮，故爲歷來衝突之最重大者；但死傷多少，該公報並未言及，唯謂日方死傷人數，遠較俄方爲大云。

蘇聯否認轟炸朝鮮滿洲

（路透社莫斯科三日電）今日塔斯通訊社宣稱：昨日張鼓峯整日有戰事，蘇聯軍曾重創日軍。日軍於昨日黎明，續取攻勢，當日軍越入蘇聯境內時。即受蘇聯方面炮隊與飛機之猛轟云。

蘇聯遠東紅軍參謀處 準備應付事變

日軍若果進攻決當予以還擊 事態性質較以往嚴重

（哈瓦斯社莫斯科二日電）關於日蘇兩國因張鼓峯事件所發生之衝突，此間官場人士頃宣稱：此次事件，其性質嚴重，遠在歷次事件之上；不過雙方仍有成立友好解決方案之可能，因而對於時局之嚴重性，不必過於張大其詞、此在政界人士，則咸皆處以鎮靜，謂遠東紅軍參謀處，業已採取各項辦法，以應付一切非常事變。日軍若果進攻，即當予以擊退；特蘇聯政府目下未必決定出以強硬行動耳。半官機關塔斯社昨曾發出消息，謂蘇聯部隊業將張鼓峰沙草坪兩山，予以奪回，各報僅登載此項消息，并未加以評論。此外，一般輿論雖預料日軍定必實行反攻，但均保持鎮靜。有人甚至主張，蘇聯軍隊，務當乘此機會，追擊日軍，并在「滿洲國」境內，予以殲滅，特一般人以爲蘇聯政府，定當竭力避免枝節耳。

朝鮮軍之報道

（同盟社漢城三日電）朝鮮軍報道班三日上午十一時發表：截至三日上午十時止，接到邊境方面情報如下：（一）張鼓峰前方之蘇聯軍，似再得援軍，即於二日下午三時，以步兵三四大隊及大炮九尊，坦克車三十輛，由羊官坪（譯音）方面反攻沙草峰，彼此距離縮短至二百公尺時，因日軍炮火猛烈，遂被擊退至四百公尺之後方，而截至傍晚止，兩軍尚對峙中。（二）至下午八時，蘇聯軍再度來攻，又經日軍擊退。以後兩軍維持對峙狀態。而至今晨，蘇聯方面所受損失，似屬頗大。（三）日軍前線部隊，將士氣勢甚熾，仍在確保陣地。（四）蘇聯炮兵佔領古城東方十公里之馬腰山附近陣地時，向古城加以轟擊，然日方殆無損失。該地部落居民，現正避難於安全地方。（五）蘇聯軍重轟炸機，曾於一日飛行頗低，以致被日軍地上部隊攻擊，「大損失；從此以後，不敢低飛。由二千公尺之高空投下炸彈，故其描準不確，二日有蘇聯機十九架，結隊飛來，在古城投彈。其中一彈，落於日軍兵房附近之空地；又炸毀朝鮮人房屋一戶，其餘無損失。

朝鮮軍認戰事 有一觸即發勢

【同盟社漢城三日電】朝鮮軍報道班二日下午九時發表，略謂：七月十九日邊境空氣，極爲緊張，殊有戰事一觸即發之危險性。當時，日軍駐朝鮮蘇聯國界附近之部隊，特派兵士四人，前往張鼓峯西方四公里之松乙峯附近，偵察該地河流及地勢等，四兵士奉命後，即於十九日，跳入圖們江之濁流中，躲避蘇聯之嚴重監視網，企圖渡過江流，到達目的地，然該地方日來降下大雨，河水增漲，且各兵士自張鼓峯事件發生後，不分日夜繼續活動，以致身體過分疲勞，因此其中大宮軍曹終被激流淹沒而爲本事件陣亡兵士之第一人。聞大宮軍曹連日活動，身體極度疲勞，然毅然挺身，自願率領部隊長就任偵察之重職，而爲國犧牲其一身云。

赤都舉行羣衆大會 通過決議懲處日軍

邊防軍協會及史太林青年團均參加 警告日本 蘇非恫嚇所能懾服

（美聯社莫斯科二日電）此間政府方面人士，對於蘇日邊疆兩軍衝突事件，雖尚採取沈機觀變態度，但勞動者、邊防軍協會、及各青年團體，則莫不羣集各大廈及各工廠之中，開羣衆大會，態度激昂，通過要求懲處日軍之決議案多件。其中邊防軍協會之決議案聲稱：「紅軍必須予日本強盜以重大之教訓。……否則，彼等永無覺悟之日。」列寧格拉與卡柯夫之民衆團體，尤其工廠勞動者，對於日本，亦皆主張嚴峻之對付。史太林青年團，昨日對日本發出警告，略謂：蘇聯決不爲恫嚇所懾服，蘇聯之青年，現皆枕戈以待，準備隨時爲其國家效命殺敵也。此間人士深信日本目前對蘇之挑釁態度，純爲虛聲勢，假使蘇聯採取報復手段，施以相當之壓力，則日方必將知難而退。此間人士多望使日本稍受打擊，唯莫斯科之空氣，毫無緊張之狀。

【塔斯社莫斯科二日電】蘇聯全國各大中心，頃一律舉行民衆大會，到處工人職員工程師等發表演說，一致對日軍閥在遠東之挑釁舉動，表示極端憤恨。莫斯科市鐮錘冶金廠工人大會，決議上書政府，請求對狂妄之日軍閥的打擊。列甯格拉奧卓尼基德造船廠各部工人，全體一致決議宣言云：「吾人正告日本軍閥及其柏林羅馬之同黨，紅軍決不放棄蘇聯寸土。全體蘇聯人民已一律準備動員，祇要黨與政府命令一下，必立即荷戈保衛祖國」。伊凡諾府紡織工人三萬名大會中，演說人一致指出蘇聯青年率到黨與政府之命令，必立即給與任何企圖侵犯蘇聯民衆和平勞動之敵人以斷然打擊。大會並於熱烈之情緒中，決議電達斯達林，伏洛希羅夫及遠東紅旗勳章軍戰士，致最敬禮。此外各地大會發來報告，多如雪片，不能備述。

【路透社莫斯科三日電】蘇聯首都之態度，未爲蘇「滿」邊界戰事所擾動。衆視此次衝突僅爲另一地方事件，雖足釀成流血，而終必消釋。蘇聯現不欲戰爭，且信日本正在虛聲恫嚇，苟蘇聯表明不讓步之決心，則日本將自餒云。各報登載戰事短訊，殊若尋常新聞，且力避評論；惟民衆之情緒，與夫國家之準備，殊可以星期一日非戰節日工廠會議所通過之決議案概括之。決議文曰：使日人記憶蘇聯人民非恫嚇所能懾服，史丹林之青年準備即應黨與政府之召而擊退敵軍。

【海通社莫斯科三日電】此間報章，對於張鼓峯事件，除刊登消息之外，對官方態度，嚴守緘默，故政府觀點如何，頗難加以推斷。外籍觀察家，則認爲蘇俄當局，希望將事件局部化，而避免實際衝突；但官方發表之事件申明，措詞甚爲强硬。每年八月一日所舉行之反戰示威，前日舉行時，演詞中多詆斥日軍瘋狂之挑釁，及高呼蘇俄人民之自衞。要之，蘇俄態度若何，此時尚令人捉摸不定。

日陸軍省發表激戰情形 謂已擊退蘇軍

【路透社東京三日電】陸軍省發言人今晨語路透社記者，謂蘇聯軍隊昨晚進攻張鼓峯區域，業被擊退。據稱：昨日蘇聯步兵約四大隊，携坦克車約三十輛，在約二十五尊大炮（包括野戰重炮在內）掩護之下，進攻沙草峯附近之日軍陣地。當蘇聯軍隊距離二百米突之時，日軍即奮起迎擊，而將蘇聯軍隊逐退。該發言人指明日方現有理由，相信此戰事實爲正規紅軍第一次之參加，以前迭次衝突，僅爲出於邊境防隊，故日本對於時局，曾加重視。該發言人又稱：昨日轟炸圖們江兩岸古城村之蘇聯飛機共計三十架，曾投彈多枚，致死傷非戰鬥人員云。

日方宣佈之傷亡人數

【海通社東京三日電】日本陸軍省昨日宣佈：張鼓峯附近之戰事，截至昨日，日本陣亡官長三員，士兵二十七人，負傷官兵共六十七人。陸軍省宣稱：俄軍死傷，共爲二百五十人，其中七十人係陣亡云。

【美聯社東京三日電】據在漢城之朝鮮軍事司令部今日宣稱：日蘇接觸之後，日軍傷失去官員三名，及兵士二十七人。而蘇聯方面死傷之人數，則在二百五十名左右。在各處爭戰之結果，日方受傷者不過六十七人。此種計算，係自張鼓峯事件發生以來，迄至今日下午六日爲止之估計。又官報稱：俄兵退去之時，遺有屍體七十具云。

日向蘇抗議 蘇立予拒絕

【海通社莫斯科三日電】日本駐蘇大使一等祕書，昨日向外交人民委員會遠東司司長米洛諾夫，提出關於蘇俄飛機四十架，侵越「滿洲國」邊境之新抗議，日本代表力言，日政府對於此次事件，抱嚴重態度，因飛機結隊越境，爲空前未有之事件。蘇俄遠東司司長，立即嚴峻拒絕，謂日方所云，全無根據，蘇俄不承認其爲越境行動云。

蘇日間事變主因 或係小磯造成

板垣反對在目下對蘇用兵 小磯被謫後衝突即起

【哈瓦斯社巴黎二日電】關於日蘇兩國關係，此間遠東問題各專家，頃加以評論，謂在蘇「滿」邊境最近事變各種原因中，日本內政實佔主要成分，質言之：日軍在該處邊境之行動，殆與朝鮮軍司令小磯大將編入預備役一事有關。某專家並向哈瓦斯社訪員發表談話稱：「此間獲悉小磯大將編入預備役數小時之後，日本軍隊即向張鼓峯與沙草坪開始進攻，查小磯大將在日本軍部中，乃反俄派領袖之一，素來主張不待蘇聯完成工業發展計劃，即應將「滿洲國」所受海參崴方面之威脅，予以排除。日本陸相板垣中將，或鑒於關東軍與朝鮮軍一部份長官所抱見解，不合時宜，爰乃將小磯編入預備役，俾得親自控制關東軍與朝鮮軍，亦未可知。總之，小磯編入預備役一事，與日軍之進佔張鼓峯沙草坪兩山，二者或係偶然巧合，雖未可必，但謂朝鮮軍內卡將被調，非常激昂，因而突然進攻蘇聯所佔各山，要亦可能耳。」

—巴黎遠東問題專家之意見—

該專家并謂：板垣陸相所抱見解，乃集中一切力量，迅速制勝中國，此項見解，當可予以貫澈。緣該國外相宇垣大將既完全加以贊同，即經濟界人士，海軍方面，乃至一部份陸軍人員，亦均抱有同感；并反對日本于此際對俄用兵，尤其是經濟界人士咸望加緊對華作戰，俾得儘速開發征略區域。準此而論，日本陸軍中反俄派份子，恐未必能佔優勢，因此日蘇戰事，或可暫時避免，亦未可知云。

哈爾濱防空演習

【路透社哈爾濱三日電】此間曾三夜滅熄燈火，舉行天空操演，茲已於昨日終止。「濱江省」全部自今日起，實行一部分燈火管制，霓虹燈與電燈之招牌或廣告，均將被禁。

巴黎午報揭破 關東軍陰謀

欲逐出海參崴紅軍 建立白俄政府

【哈瓦斯社巴黎二日電】關於蘇日兩國緊張關係，巴黎午報頃載稱：日本目標，乃在蘇聯濱海省設立第二「滿洲國」。「按之關東軍參謀部所擬計劃，乃將海參崴港紅軍逐出，俾在該處樹立白俄政府，而由日本加以控制。」三星期前，日本曾在哈爾濱召集會議，由關東軍少壯派領袖之一某少佐主席，白俄領袖多人，時亦在座。據聞「日方擬任命著名白俄領袖謝米諾夫將軍爲新政府元首（按謝米諾夫現在東京附近居住），並聘用日本顧問，而由日軍駐紮海參崴，同時蘇聯東部才倫克林區域，即爲烏克蘭人佔有大多數者，當成爲烏克蘭自治區」。似此遠東局勢如何演進，以日政府是否聽任關東軍少壯派實施此項計劃爲斷云。

尚有中日蘇日戰訊載第二版
★ ★ ★

清潔的重要性

「清潔就是生存的保障，污穢就是催命的符籙」，這話並不算是言之過甚。因爲清潔接近康健，康健就接近長壽了。污穢接近疾病，疾病接近死亡，疾病還不是由於污穢而起的嗎？看見一個家裏污垢的人家，就可知他家人病多，…

（向五洲藥房購買）

法總領事特准發行
救濟難民慈善獎券
頭獎可得拾萬元
八月十日下午二時在逸園當衆開獎
存券無多 欲購從速
總承銷處大公公司 特設門市部
山西路二二○號 電話九七一二二五…六
各公司各煙兌及各獎券店均有出售

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由（POST MERCURY CO. FED. INC., U.S.A.）發行
董事長兼發行人 史帶（C. V. STARR, President & Publisher）
副董事長兼總經理（G. C. BRUCE, Vice President & General Manager）
總編輯 高爾德（RANDALL GOULD, Editor）

北岸日軍向西猛攻 樂平戰事在進展中

日空軍異常活躍炸華軍陣地 樂平上空有激烈空戰

【美聯社漢口一日電】遲到，華方官報稱：今晨日軍將揚子北岸宿松地方之華軍逐退後，日機又大事轟炸在樂平碼頭及田家鎮等處之華軍陣地。此二處沿江之陣地，各距九江以西二十，三十四英哩不等，在碼頭一帶實施轟炸之日機，目標顯在企圖破毀該處之封鎖綫，但華方之高射砲密如連珠，日機被迫，旋即逃去。揚子南岸之軍事行動，暫時雖無報告，但從中國軍事司令部接獲之消息：漢口至南昌間之交通，已被截斷。雖然最近尚有報告，謂中日兩軍，在九江與南昌間交戰，但目下該方面交通中斷，實不知原因何在。華軍聲稱：日軍自昨晨至今日清晨，連續猛力攻擊太湖以南三十英哩處之宿松，於是華軍遂將宿松放棄，因過去一週中，從太湖而來之日軍部隊，亦加入攻擊宿松；華軍因力量較爲單薄，據云：已退守宿松西南十一英哩處之二郎河一帶，其陣線伸展至揚子北岸多山之區域內。據華方聲稱：宿松一戰，日軍陣大支，已完全爲華軍所殲滅，陸軍上尉某，當即戰死。華軍自星期日起，即已開始反攻太湖以北之潛山，在太湖之日軍，側背已受威脅。

【美聯社漢口二日電】據華方報告，黃陂曲（譯音）地方，洪水爲災，致日方之機械化部隊，已無用武之地。同時揚子方面之日軍，已達三萬人。又據另一估計：現集中於揚子江一帶活動，企圖協力進犯漢口之日艦，至少有巨型及較小之日艦百艘，小汽艇百艘云。

【海通社漢口三日電】長江南岸，南潯鐵路與鄱陽湖間之日軍，昨日繼續進展，到達南昌邁北八十公里之處，華軍現向西撤退。同時，長江北岸之日軍，亦向西猛攻，以樂平爲主要目標，戰事正激烈進展中云。

【海通社漢口三日電】日本空軍，昨日異常活躍，對華軍陣地及城鎮，不斷轟炸；南昌昨日竟日均在空襲警報中。同時樂平上空，亦發生數度劇烈空戰。

福清四少女 削髮投軍 全縣熱烈歡送

【福州二日電】據華方報告：福清縣少女黃美珍，鄭美英，陳彬英，蔡寶姑四人，志切殺敵，特自削髮投軍，全縣開會歡送，情況熱烈。

華軍襲拱宸橋 滬杭路有激戰

【金華二日電】據華方報告：上月廿八日夜，華游擊隊某部襲擊杭州拱宸橋某絲廠之日駐軍，時爲深夜，日軍均已酣睡，華軍手擲炸彈猛烈轟擊，當將該廠日駐軍五十餘，全部消滅；其後華軍安然引去。

【蕭山二日電】據華方報告：（一）滬杭路王店至蓮花橋間一二號，一三號，一四號等橋三座，被華軍某部炸毀，附近日軍聞聲抑戰，華軍即奮勇截擊，戰約三小時，共斃日軍三十餘。（二）卅一日晚，華軍敢死隊二十餘，進襲海甯城郊，頗有斬獲。又華方另一隊在石太陽橋至長安橋與日步隊接觸三小時，斃日軍廿餘。

【蕭山二日電】據華方報告：海寧戰事無變化，華方地方游擊隊與滬杭鐵路以北華軍現亦予以策應，二日雙方仍相持於西增橋，道香橋附近。

華游擊隊一部 進抵津市附近

【香港一日電】據華方報告：津訊：華方游擊隊一小部，卅日夜十時進抵津市河北甯園附近，與日僞軍相持一小時，退去。河北一帶均可聞清晰之槍聲，極爲慌張云。

【濟南二日下午二時電】據華方報告：鹽將豐泉元氏之日軍，近各增援約百餘人，然因作戰場已甚大，每大隊縮減七八百，軍心極爲不穩，將被調赴別處整理。日來運往石家莊一帶傷兵甚多。

【滄州二日電】據華方報告：夏爆大津村之日軍七百餘人，與華軍某部激戰兩日，斃日軍二百餘人，燬日砲一門，救獲日汽車念餘輛，戰馬四十餘匹，共他戰利品甚多，華軍頗有傷亡。

日機二十八架 晨襲漢口機場

先後兩次投彈共達數十枚 彈落居民區死傷頗重

【美聯社漢口三日電】今晨有日機二十八架，轟炸漢口飛機場，並未遭遇華方驅逐機及高射砲之抵抗。參加空襲之日機，包括重轟炸機十八架，及加速驅逐機十架。第一次轟炸時，軌道被毀頗多。至於飛機有否損毀，暫時尚無從知悉。第二次投下炸彈約四十枚，墮落之處，佔地頗廣，擊中人口稠密之居民區，故信死傷頗重，幸於日機尚未飛來時，此間即已發出空襲警報，馬路上之人馬，一時均逃避一空；紅十字會及義勇警察人員，亦均同時出動。此間外國軍事專家，因無高射砲故，均不出而觀此次空襲。日機來襲之時，飛翔頗高，此高度與前數次在高射砲威脅之下不同，一般觀察者，對於此次華機未起飛迎戰，頗爲驚訝云。據最後報告：當日機向漢口方面飛來時，設法避過相遇於途之大隊華方驅逐機。日本轟炸機，同時亦轟擊沿漢水一帶之華軍陣地。近漢口之鐵道及附近之貨棧亦遭轟炸。北部之工廠亦被襲擊。一般觀察者，認爲轟炸平漢路之南北兩支線頗爲重要，因蘇聯運華之軍火均須從該路而來也。

日內瓦日人方面宣稱 不向國聯申訴

謂日蘇兩國現均不欲作戰 此項爭執可就地解決

【哈瓦斯社日內瓦二日電】此間日本人方面宣稱：蘇日兩國之爭，不致援引國聯會盟約第十一條或第十七條，提付國聯會處理。緣蘇俄素來以爲，惟有對國聯會提出申訴，藉爲維持威望計，自不致出此，此在第三國，則鑒於國聯會前此處理中日爭端之失敗，亦不致要求國聯會出而干涉，抑蘇日兩國均不欲作戰，因而此項爭執，當可就地解決云。按國聯會盟約第十一條云：（一）茲特聲明，凡任何戰爭或戰爭之威脅，不論其直接或間接涉及聯合會任何會員國，皆爲有關聯合會全體之事，聯合會應設法採取，以保持各國間之和平；如遇聯合會任何會員國之請求，秘書長應即召集行政院。（二）又聲明：凡牽動國際關係之任何情勢，足以擾亂國際和平或危及國際和平所恃之良好諒解者，聯合會任何會員國，有權以友誼名義，提請大會或行政院注意。第十七條第一項云：若一聯合會會員國與一非聯合會會員國，或兩國均非聯合會會員之國發生爭議，應邀請非聯合會會員之一國或數國，承受聯合會會員之義務，俾照行政院認爲正當之條件，以解決爭議。此項邀請，如經允諾，則第十二條至第十六條之規定，除行政院認爲有必要之變更外，應適用之。

莫斯科新聞 痛斥日挑釁

後果之一切責任 應完全由日負之

【塔斯社莫斯科二日電】莫斯科新聞頃以「日本在世界大戰紀念期間的挑釁」爲題，揭發法西斯侵略者作繭自縛之經過。其言云：「日本一面已陷入困難的局勢，一面仍犯最嚴重的錯誤，最近對蘇之挑釁，即其實證。蘇「滿」邊界近來頗相安無事，似日軍閥已認識對蘇衝突與本身無利。乃過去數日，彼等竟挑起嚴重之邊境衝突。雖蘇聯已同意重行劃界，並組織共同委員會以解決一切邊界爭執問題，日方則悍然拒絕，提出蘇聯不能接受之荒謬條件。日方用意究何所在，實令人大惑不解。

「吾人實難相信日本在目前甚已陷入中國泥淖之際，竟真願再與蘇聯開戰。因此，此次事件祇有兩個可能的解釋：苟非日軍紀律敗壞，關東軍及朝鮮軍總部已不服東京訓令，擅自冒險開釁，即係東京政府同抱錯誤的妄想，以爲可以挑起局部衝突而不招致大規模戰爭，從而提高日本之威信。

「日本苟真如此，則與盲目玩火無異。日政府應知地方衝突達到今日之範圍後，極易擴大爲全面戰爭。日本決不能對蘇聯之和平性永加挑撥刺激。蘇聯絕不能忍受國境之被犯，尤不能聽尺寸領土任人佔領。蘇聯政府決不能坐視日本軍閥中不負責份子任意挑釁，侵犯蘇聯邊境，攻擊紅軍部隊，蘇聯政府既遭遇此種事實，當不得不採取充分有效手段，以期不但制止侵犯邊境之行動，並澈底掃蕩日「滿」方面一切類似的挑釁妄舉，使其永遠不再發生。吾人不欲鼓勵任何人，尤其東京方面，以幻想自誘。蘇聯政府以全體人民之意志爲意志，無論何時，何地，決不容許任何方面侵犯蘇聯國境及公民的權利。凡此種侵犯之後果，無論其影響如何擴大，其後果之一切責任，應完全由日本政府負之。」

德報認事態不致惡化 因均不願開戰

【路透社柏林三日電】蘇日軍隊在蘇「滿」邊界發生衝突之消息，已引起此間人士對其結果之猜測，惟一般意見皆以爲蘇聯與日本無意與對方開戰。東京因正有事於中國，確不欲出此。某報曰：吾人不信莫斯科甘冒真正戰爭之危險；吾人並知東京將不作增高緊張之行動，各報皆以邊界事件歸咎蘇聯。

南澳孤軍繼續抗戰 糧彈充足士氣益旺

【本報香港三日專電】據華方報告：日中型航空母艦一艘，昨派機十架轟炸廣九路。南澳華方放棄沿海區後，現仍堅守各山地。黃濤挑選善泅漁民及自衛團，以備渡海反攻。

【汕頭二日電】據華方報告：華方死守南澳孤軍，現仍與日軍鏖戰不休，連夜華軍衝破日艦封鎖線，運大批糧彈到澳，士氣益旺，抗戰實力增厚不少。昨夜隆澳又傳來密集槍聲，料係華方游擊隊又在殲除日軍。半月來，華方抗戰受傷官兵，頃亦安全抵澄海，當局派員前往賞勞救護。

朝鮮軍又稱 蘇機炸古城

【海通社東京三日電】據朝鮮司令部消息：蘇聯飛機一隊，昨晚六時，飛過張鼓峯附近之邊境，轟炸朝鮮之古城鎮，該鎮在張鼓峯西北約五公里，損害情形尚未據報告云。

義大利對日本 表示寄以同情

【哈瓦斯社羅馬二日電】關于日蘇兩國緊張局勢，義國官場方面雖嚴守緘默，報紙則刊載各種消息，混沌不明，而拒不加以評論，但法西斯黨人士，則公開寄同情于日本。並謂「蘇聯政府出以挑釁的態度」，此在日本政府，當可以鎮靜堅決的態度遏止之。此外各報論調亦大略相同，羅馬論壇報稱：「莫斯科曾經舉行反日集會，此乃蘇聯頗望戰事之明證，世界各國所經歷之戰爭，最大危機，實以莫斯科爲淵源地」云。

法德經濟協定簽字

【路透社柏林二日電】法德兩國之經濟協定，業已簽字，並包括奧地利在內。此協定並減低道威斯及楊格兩項賠款計劃中法國部份之利率，其差額即用以償付債款。此外，尚有微細事件若干項，亦經商妥，如不封閉法國在德之資產，及德國與法殖民地之經濟關係等。

赫爾否認斡旋日蘇間和平 但注意其發展

【美聯社華盛頓二日電】對於外間所傳：美國行將知照東京及莫斯科，謂華盛頓方面希望日蘇兩國，對張鼓峯邊界衝突事件，作和平解決之說，美國務卿赫爾今日特予以否認。赫爾並云：美國政府，對於西比利亞邊界事件之發展，頗感一種特殊興趣之注意。惟除新聞紙上之消息外，對於邊界之衝突詳情，無法得悉。彼信目下尚無人能夠描繪世界衝突之真象。此間中立軍事專家認爲，此次西比利亞邊界事件之衝突，實爲爭奪日本工業區與滿洲中部間鐵道樞紐之戰爭也。按張鼓峯之位置，已在鐵道境上英哩之內，足以控制日本與滿洲間交通之生命運繫。蘇聯軍隊，早已洞悉此點，故特於事先將此極重要之邊壽，予以佔據，無形之中，使日方邊界之防守處於一極不利之境地，按此在爭奪中之鐵道樞紐，爲朝鮮之雷霧（Rashin），沙興（Seishin）汝基（Yuki）與中東路及海南（譯音）與「滿洲國」京都長春之交通要點。

赫爾氏之談話

【哈瓦斯社華盛頓二日電】關於日蘇兩國間緊張關係，赫爾國務卿頃發表談話略謂：對於蘇「滿」邊界局勢，特別加以注意。旋又答復某記者問題謂：美國政府並未勸告日蘇兩國政府，出以溫和態度，有如其在歐洲及拉丁美洲發生類似情事時所爲云。除此而外，赫爾國務卿不願有所說明。官場方面亦以時局複雜爲詞，而拒不加以評論。此在政界人士，以爲日蘇兩國政府咸皆不願釀成事故，按諸情理，當係日本關東軍內恐謂往中國南部發展，乃故意在蘇「滿」邊界滋生事變耳。軍界人士，則就軍略觀點，發表意見，謂滿洲各軍略地點，凡足以控制「滿洲國」者，交通之重要中心，並可取得通海之口，而設置良好海軍根據地者，就蘇聯言之，實以加以佔據，爲有利云。

雜誌 第五號出版
轉變中的日本軍事方針
七十年來日本對華政策 法．斯加拉
日本的傳統文化與代文化（特譯） 長谷川如是閑
臺灣 張其昀
□縱談日本時局□
關於周作人
大戰前夜的軍火商（特譯）
未死的兵 石川達三作 白木譯
[illegible]

嘉善國醫張吉旋父子 內科 到還 [illegible]

寶善公所緊要通告
[illegible]

感謝國醫陳中一大醫士治愈久年早泄陽萎
[illegible]
鳴謝人辣斐德路玉振里三十六號吳耀章敬啓

司丹康美髮霜細潔透明。清晨理髮。取少許搽於髮際。足令髮光可鑑。終日齊整宛如新梳。免冠之下。髮美畢顯。久用此霜。且可免頭屑之滋生。
司丹康美髮霜裝瓷罐錫管及便於攜帶之圓盒聽三種並有司丹康美髮油
司丹康美髮霜 保持頭髮光整 免損頭皮 謹防假冒

（司丹）
Stacomb

饋贈親友 請用
能維雅 實惠有效 受者滿意
自然美之肌膚，可由能維雅之採用而獲得之。今以能維雅作爲禮物，當爲伊等所歡迎。因能維雅之主要成分爲德國專利藥物「有則靈」。實能深入皮內，發生營養，強壯，滋潤，潔淨作用。而使肌膚健美，永駐不衰。
本品用途廣博，詳細說明函索即寄。公司藥房均售。試用盒售一角五分。
拜爾斯道夫製藥廠出品
上海四川路三四六號迦陵大樓
中國總經理興華公司
上海 南京 天津 北平 漢口 廣州
382 A.
NIVEA CREME

祥泰銀號
專營各國金銀貨幣買賣國內各種公債代辦國際銀行匯兌收售中外赤金純銀各式遠近票據貼現以及銀錢兩業業務各項市價準確克己如蒙惠顧無任歡迎
地址 四川路二四一號漢口路南首
電話 一九四二五 一九四二六 一九四二七

青白眼科醫院
專治一切目疾
砂眼根治手術 [illegible]
診例 [illegible]

浦東形勢緊張 日軍出動戒備

並在各處嚴密搜查行人 防華軍游擊隊襲擊

【本報特訊】今日上午八時□至九時二十五分之間，浦東方面突又萬分緊張，所有駐防於浦東方面之日軍兵部小出分隊，全部出動，防範，在東昌路至浦東大道各處，盡佈小隊，三步一崗，五步一哨，形勢嚴重，行人不得自由來往……[illegible]

日本竭力 謀復交通

【美聯社神戶二日電】[illegible]

華方總動員 組織就緒

行將實現於全國 武漢衛戍今日佈告 釋戰鬥員與非戰鬥員

【美聯社漢口二日電】據此間今日消息，武漢衛戍司令部，爲解釋分辨戰鬥人員與非戰鬥人員起見，特發出一正式之陳述，將於明日宣告：凡武漢三鎭動員之工人，應暫時無須武裝。華方可靠之消息稱：武漢三鎭動員之工人六萬六千人中，六千人應授以自衛防守之術，但武裝與否，現猶未決。武漢衛戍司令部行將發稱：日軍祇要找得一種藉口，即可濫施轟炸，並無戰鬥人員與非戰鬥人員之別。對於答覆日人對武漢三鎭企圖之宣稱時，或將指出：總動員業已組織就緒，行將實現於全國，總動員之目的，則在訓練民衆，俾咸自衛的力量，實行拯救危亡等民衆在戰時應有之工作，故衆信此項勞工動員，實屬……[illegible]

胡正古解滿京 其餘二人釋放

[illegible]

法各婦女團體 發表宣言 反對炸無防城市

【漢口二日電】據華方報告：國際反侵略中國分會接獲倫敦郵，法各婦女團體之代表多人，曾參加巴黎反轟炸大會，到會之重要人物，有前歐戰士兵協會秘書長嘉蘇夫人等，代表各團體二百萬會員，在大會後發出宣言，反對轟炸非戰區城市，及屠殺平民婦孺，宣言略謂：我們二百萬法國各婦女團體，無分政治宗教或哲學之立場，職業之各異，均斥責轟炸中國與西班牙平民婦孺之暴動，認爲道德極不名譽的暴行。

陳春圃抵粵

【廣州二日電】據華方消息：中政會委員……[illegible]

倫敦市場 騷動甚烈 英鎊法郎暴跌

【美聯社倫敦二日電】今日外匯市場，騷動甚烈。英鎊法郎及荷蘭盾（按：係和蘭幣名）皆暴跌。標金價格影響甚巨，法定價格不足爲準，暗盤達十六月以來之最高峯。英政府當局已谷見市場當事人商討一切云。

程天放首途離德

【海通社柏林三日電】在任兩年半之中國駐德大使程天放，昨日自此間首途，離開柏林，到站歡送者除中國大使館全體館員以外，有德國外交次長伍爾曼，參事史特拉滋，秘書哈倫，及德京外交團領袖吳森尼哥云。

范宅報喪

報喪

黃錦銓老爺於八月二日酉時壽終茲擇八月三日未時在昌平路膠州花園西首大衆殯儀館大殮謹此報聞

范敬承堂帳房啓

聞

范做文老太爺痛於民國廿七年八月三日丑時壽終正寢享年七十五歲謹擇於八月四日未時在海格路中國殯儀館大殮哀此報聞

虎邱堂帳房具

中國醫學專館 夜課 招 男女 生

（編制）本科有三年國學程度者而設三年畢業……（資格）國文清通者得入一年級已有學校底者得插班……（學費）男生十六元半女生十一元（住宿）……（開學）九月一日（館址）上海……路口……號　館長楊濟然

滬江大學附屬中學招生

（一）班次：高中一及初中一年級新生暨各級插班生。（二）報名：即日起至八月……（三）考期：八月五日上午九時至十二時……（四）報名費：一元……報名附郵二分（校址）上海圓明園路一〇九號

不特兒童肚痛時，宜服嘉士多利亞藥製糖漿，即在彼等精神呆滯，時常厭煩，消化不良，時厚舌苔，以及感冒傷風，而亦以以通便除積爲要。但成人服之，亦有猛烈之瀉，兒童服之，必傷害，故小量唯之藥，以亞藥製糖漿爲安全。

嘉士多利亞藥製糖漿 兒童之最好緩瀉劑

此糖漿專爲小兒而製，自初生嬰孩以至十一歲兒童皆可服。並無一些性和藥順之弊。功效迅速。甘美可口。且腸胃服之，最爲適宜。嘉士多利亞兒童愛服，家庭中十分需要，須以一瓶常備一，以濟急需。

上海經理　同益洋行

● 蛀夏者之福音 ●

帕勒托 即純帕勒托

蛀夏之人，營養不良，體質虧耗，此時進服帕勒托，最有補身之益，改造疾病之功，因帕勒托含有魚肝油精化光有效用，兒童合鈣、鐵、鈣、等……增力，故也。病後遠未復原，體重……

各大藥房均有出售 備有詳細說明書……上海……

徵求牙醫合作

某牙醫擬在他埠一行，求牙醫一位主持，地方便利，一切設備……如有意者，請打電話一四〇〇四……

白濁白帶 贈送試服

▲保可斷根之淋藥！

▲治白濁白帶，斷根後始收藥資

淋病專治內濁白帶，試服一瓶必見效，萬試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，特時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，……

本藥社爲急性慢性五淋白濁及淋丸炎（即陰囊中華丸腫痛），志在揚名，收費從低，有顧保者可保斷根後收藥資，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達醫社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常，外埠分銷處，揚州中法藥房

德商 飛康輪船 八月五日開往 溫州 沙埕

星期五上午十二時

船泊金利源碼頭，如蒙裝運貨物及購票，請至中匯大樓一百十一號本辦事處接洽，無任歡迎　電話八五〇三七　魯麟洋行船務部啓

德商 新江南快輪 直放常熟

滸浦口 白茆口 福山

票價一律二元

每日上午六時一刻開 當日來回

▲總事務所 四川路六六號 長豐洋行 電話一五五六〇

……代客報關事宜

英商 克力司丁馬勒輪

八月五日上午六時開往 新港

……

德商 漢文 海康輪 快

八月四日六時 開往 靖江 羅家橋 新港 張家港 常陰沙 金鷄港

隔日一次 來回

……

美達輪船

星期四 八月四日上午八時

直放浙江海門

船泊三十七號……美利輪船公司啓

德耀快輪

水脚格外優待 客票一元五角 贈送藥水

八月四日上午七時開往 海門 宋季港 滸通港 牛洪港 新港 青龍港 靈甸港 啓東 三和港 白茆

隔日來回一次

……

海福輪船 八月四日下午四時 開往溫州

船泊金利源碼頭 購票裝貨……

長途汽車 大直減價啓事

常州四元 無錫九元 蘇州四元 崑山二元

……

大夏大學 中學 招生

中學部通告

大學部（一）文理、教育、法、商、各學院一年級新生（二）……

中學部……

大中兩部簡章 函索附郵一分即寄

三極無綫電專門學校 通告

……

上海民立中學鄭重啓事

本校遵照國家教育方針努力辦學已歷三十餘年對於學程及管理方面向主嚴格近有少數斥退學生在外捏造蜚語淆惑聽聞意圖破壞校譽危害國家教育實堪痛心深恐各界誤會特此鄭重聲明……

肇和中學 招生

男中部 女中部 小學部 幼稚園 新舍

……

上海高級商業學校招男女生

……

愛國女子中學校董會鄭重啓事

……

愛國女子中學招生

……

日禁外輪航行中國港海
各國將取報復手段
英正考慮其勢力所及各港口
將不許日本商輪進口

【本埠消息】外息：據本埠英商航業界消息：駐日英大使克萊琪與宇垣外相會商結果，英政府現正考慮，或將所有英國勢力所及之港口封鎖，不許日船進口，作爲日本禁止外國輪船航行中國沿海港口及內河之報復。日本在軍事佔領區內，施行此種「關閉中國門戶」政策，已引起各國反感，當與英國取同一態度。按日本海陸軍常藉口「軍事行動」漠視各國在華條約權利，拒絕各國輪船在其佔領區內航行。

日方理由皆不成立

茲據本埠某著名英國輪船公司職員云：一月以來，吾人曾搜獲證據頗多，證明日本海陸軍所藉口之理由皆不能成立，各種舉動類多超出軍事行動所需要範圍以外，本埠英國各大輪船公司，因此不得不聯合請求英政府以報復手段對付之。然後中國之門戶開放主義，庶幾可以恢復。蓋此種報復手段，爲國際政策最有效力之方法，故日本如再執迷不悟，拒絕恢復要求，英商航界勢必懇求其本國政府，切實履行報復手段。

長江航線日方霸佔

至於日軍所謂長江水路，不甚安全，概屬欺人之談。據昨日之可靠消息：蕪湖存貨可運抵上海，沿途並無任何騷擾。且蕪湖待運之客貨，堆積如山，亟待輪船裝運來滬。但英輪不許通航，即歐洲各國洋商輪船亦在禁止之列，謂途中危險。惟揆諸實際，抑不盡然。滬自南京失陷後，日軍即藉口軍事行動，封鎖長江航運，然日商輪船則照常逐日開航，從無間斷。設若不信，請詢日本汽船公司便知，蓋該公司可將蕪湖等處運滬客貨水腳價目儘量詳告。即最近爲日軍佔領之九江，該公司亦可爲客商轉運，蕪湖各地貨物可裝運來滬，而獨不許外商經營，此非侵害各國在華之條約權益爲何。

日方不能享受特權

日本當局又謂，日軍在佔領區內自有特權，但依國際公法而言此種權利，以正式戰爭爲限。現中日雙方均未正式宣戰，日本當不能享受該項特權。日軍在沿海港口之舉動，尤不能令人滿意，如青島天津等航運，竟由日本獨佔。最近日本宣佈青島各貨，非經橫濱正金銀行之押匯，不許出口，天津情勢亦甚惡劣，九江自入日軍手中後，各國公司多籌駐職員照常辦公，但日軍強迫其撤退，除外僑外，日人仍在該處活動如故，日本拖船等，且停泊在英商之碼頭。

華方統制外匯著效
國際收支平衡
僑胞匯款回國增加
國外存銀數量充實

【新新社】中國實施統制外匯，限制輸入，獎勵輸出，國際收支，漸趨平衡，外匯基礎，益臻穩固。最近復規定進口商定貨，非經政府特准，不得申請外匯，實行消滅暗市投機，維護正當商人利益，切實履行法定匯價，而使外匯交易完全集中政府銀行，外匯管理功效顯著，茲分誌各情如次：

消滅暗市投機交易

中國自實施外匯管理後，凡中外商人需要外匯，均須向中國銀行申請後，實施以來，一般正當商人，反可減少，因匯價上落所受損失之負担，惟有一部份投機份子，仍在暗市收進拋出，投機操縱。政府爲維護正當商人利益，澈底統制外匯計，特規定凡本年一月一日起，所有進口商人定購外貨，非經政府特准，一概不得申請外匯。該項辦法之實行，間接即爲消滅暗市投機交易。

切實履行法定匯價

政府自實施幣制改革政策，對於匯價，即規定以一先令二便士二五爲法定價格，迨至三月十四日，實行外匯請核辦法，對於核准外匯，概依法定價格供給，旋又實行出口貨物，售結外匯辦法，而售結外匯價格，亦以法定價爲標準。商人要求隨市價結算外匯，政府已批覆不准，故政府對於法定匯價，決定切實履行，絕不允有所變更。

國際收支漸趨平衡

中國向爲入超國家，數額頗巨，自改革幣制後，入超數額即逐漸減少。本年實施統制外匯，限制非必需品輸入，鼓勵出品商增進輸出，成效頗著，且自抗戰以來，海外僑胞愛國心切，紛紛匯款捐助，國外匯兌數額激增，同時出口貨物所滋生外匯數亦增加，故國際收支已漸趨平衡，此種發展，對於國家整個財政金融，有莫大之助益。

外匯基礎益臻穩固

中國自法幣政策實行後，即將一部份白銀黃金向國外銀行抵押，存入國外，充實國際匯兌之基金數額，據專家約略估計，至少已有七八萬萬元，且已有一年之久，故中日戰事延長，而中國法幣信用及市面金融，非唯未見動搖，且較前益臻鞏固，此實非偶然。最近僑胞匯款激增，出口貿易進步，及救濟捐款之不絕，在在均足使外匯基礎，益臻鞏固。

五金各貨價格上漲
外匯見縮影響

五金貨物多來自國外，近來外匯步步見縮，昨日竟縮至八辨士以內，計算到貨成本又增加十分之四。聞該業爲挹注計，昨已召集同業會員，公議提高售價，以維血本。

寶山同鄉會籌款
搶修寶山海塘
秋汛潮漲潰決堪虞

【大公社】本年長江下游，因受黃水決堤氾濫影響，秋令之夏季霪雨滂沱，致低窪各地，均已成災，而高橋寶山兩處海塘，江堤工程雖堅固，但被潮浪沖擊，已略有損毀，苟不及早修築，至秋汛時期，恐無法收拾，故本市浦東、寶山兩同鄉會，分別籌款補修，並派員視察塘身，茲將各情誌次：

寶山海塘視察完竣

寶山海塘東南自吳淞區之南石塘址，與上海市接壤起，西北至太倉縣接壤之瀏河楊林等處，計在寶山境內佔七十餘華里，共長一百餘華里，其塘岸建築用鐵筋混凝土及石灰土泥併合，塘身平時沿水位高約丈餘，而鄉村地則低二丈餘，向由省方撥款設立塘工總局管理，自去年事變後，嘉興城淪陷，各機關工作停頓，以致無人管理，且在沿塘各地軍隊停泊，潰坍甚多，險象環生。本年黃梅時期，幸由寶山同鄉會指導鄉民搶修，故未釀巨變，茲以秋汛瀕漲，潰決危險萬分，爰由寶山同鄉會選派士紳兩人，前往實地視察，現已公畢回滬，刻正詳具詳細報告，將向社會呼籲，以期設法修補。

高橋海塘籌款搶修

浦東高橋一帶之海塘，在本年霪雨期內，因潮水暴漲，致有多處被沖坍，沿海低窪地段，已成澤國，秋收無望，後經當地居民加以搶堵，且係臨時補塞，并不堅固，故秋季潮汛將屆，氾濫堪虞，故沿海居民，紛紛函請同鄉會設法搶修，以免蔓延。

蘇北江南游擊隊聯絡
京滬線流動戰烈
華方流動部隊已達五十萬
蘇州南京連日有戰事

【大公社】關於東戰場之游擊隊，經中央頒發組織與訓練具體辦法後，其指揮職權亦已劃分妥善，故行動上已逐漸取得聯絡，現京滬一帶由蘇北及浙東之正規部隊經由沿海及太湖方面移動而來，均分配在各縣游擊隊中，參加下級幹部工作，將來經受軍訓之隊員再施以訓練，教練種種武器之運用，統計京滬線一帶已有流動隊伍五十萬人，一部份破壞公路鐵路橋樑，及日方軍用汽車，上星期間以作戰著稱之鐵軍張發奎部一團，已與太湖內之崐山香山之前八十八師及六十七師部隊聯合進攻蘇州，激戰甚烈，現日軍退入城內恃援，南京之太平門及下關等處亦有戰事發生，日軍因後方實力空虛，深受嚴重威脅。此外葉挺、項英之新四軍担任崐山、常熟、太倉、嘉定等處活動。

外白渡橋日軍阻救火車前進

據可靠消息：本星期一，時往虹口，曾有救火車一輛駛經外白渡橋，被橋上日兵阻止前進，[illegible]行證，乃被阻止前進，車後[illegible]向日工部局代理救火會表示，[illegible]若在虹口區域發生火警，[illegible]急事者，[illegible]時自可[illegible]但區域者[illegible]則日兵有權察閱通行證云。

日軍部在滬購大量汽油
計達三百五十萬磅
潤滑油三十七萬磅

[illegible]日軍部向本埠美商某煤油公司購大宗汽油及滑油，計分裝十萬聽，[illegible]三百九十萬磅，[illegible]滑油（即機器油）[illegible]七萬磅，分裝一萬聽。自滬戰爆發以來，日軍所用之燃料，向該公司所購達二萬聽以上，汽油及滑油將時常購買，惟無此次數量之鉅大，該項汽油滑油，在半個月內交貨完畢。過去之一星期，按日運送，部至魚市場儲藏，日前魚市場失火汽油爆發，即或此一部亦未可知。

京滬火車一度中斷

京滬滬路經日方恢復通車，作用軍事運輸之命脈，前日京滬路忽告中斷，由滬往京僅開出一列車，結果折回。據悉：在崐山附近華方游擊隊頗爲活動，曾將該處路軌拆去數段，但昨日起又照常通車矣。

今晨海格路美人被鎗殺

海格路四五二號迪蒙舞廳，於今晨四時半許，該廳股東美國人伊蘇拉（年五十八歲）之臥室內，忽有槍聲一響發出，該廳職員聞聲驚起，趨往伊室，見伊之咽頸間被擊一槍，倒坐於沙發上，衣服上鮮血殷殷。該廳職員即電話報告靜安寺捕房，中西探目聞警趕到，在伊之室內搜獲手鎗一支，至於伊蘇拉致死原因，是否自殺抑係被人謀害，捕房正在偵查中。

東新橋畔血案
婦人遭殺
身中兩刀慘死
頭頸幾被切斷

今晨九時，公共租界捕房租前往愛多亞路東新橋畔中南飯店內搜查時，在四樓北部四四八號房間內，無意中發現一暗殺案。被殺者爲一婦人，年約廿歲左右，身中兩刀，慘死牀上，頭頸幾被切斷。死狀可怖。該婦身穿白綢短衣，據調查所得，該號房間，係一浦東人名張洪生者，於八月一日往開，該張洪生之形狀，似非上流人物，現其人業已在逃，捕房方面正在嚴密調查中。

來函

逕啓者：茲閱八月一日貴報晚刊新聞欄登載正行女中校長龔鴻詔被捕房傳訊新聞一則，查敝校現任校長爲施幼孚先生，貴報所載，諒係傳聞失實，爲特具函聲明，務希即更正是荷。正行女子中學謹啓，八月二日。

瑤華兄鑒
弟已返滬請示地點時間以便面談 劉森啓

金駝牌 冰輪牌 菓汁冰棒

洽茂冷汽公司出品

徵求同居
現有房間一個，設備精雅，亟願出租，凡好潔而無不良習慣之人士，極所歡迎。至欲租者，請於每日下午三時至五時打電話七六五九二號接洽可也。

上海啤酒 到處可得
華總經理處 康腦脫路一五九號
電話 三〇二八八 三八六〇六
本埠購貨 不取送力

蘇州國醫 費碩英
本醫生在蘇滬行醫歷有年所，專治黃病、癆病、臌脹、癰子頸、精力衰弱、肺癆、咯血等各種疑難雜症。現寓上海北京路宏興里十號，照常應診。

鎮江袁樹珊
所著卜筮星相命名書編次簡明，無師自通，現已出齊，特價發售。
寓靜安寺路大光明戲院西首同福里十二號，下午三時至八時候教。電話三八七六六號

痔瘡奇方 痔瘡仙丹
[illegible]
上海五馬路西 采芝堂藥房

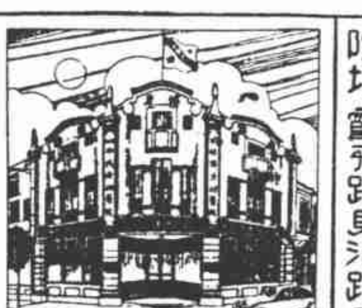
咳嗆肺癆 唯一救星 補肺露 速服
[illegible]
上海五馬路西 采芝堂藥房

康悌專門配方藥房今日開幕
爲君作康健之保障●爲病家作眞實可靠之服務
■劑量準確■ ■成分精良■ ■科學設備■ ■電氣消毒■
兼營一切藥房業務 福煦路八五二號 電話三九二一五二號
■經驗藥師■ ■配製審慎■ ■電話配方■ ■免費接送■
播音節目
包金琳醫師暫設診所於康悌專門配方藥房
熊飛 吳光鼎 湯覺先 律師受任康悌專門配方藥房常年法律顧問啓事

和豐估衣商店開幕預告
本店設於四馬路石路一百五十號雙間門市部二樓特闢七開間商場內分原衣新裝皮貨壽衣四大部份現在正在裝修籌備一俟秋涼開幕再行通告
本店電話九四五三五

喪家注意 永泰豐壽衣壽器號啓事
霞飛路當山路巡捕房對過二三二號 電話八二七三三

吳超律師受任雷學棟君常年法律顧問

司徒博牙醫院 附設平民牙醫院

院址 霞飛路馬浪路口
電話 八三〇七七

華商銀色汽車 三〇〇三〇

徐重道國藥號
範圍最大　分店最多　貨品最好　價錢最巧

老牌痧藥水　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨瘋痛藥　婦女調經藥　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散

接方送藥　代客煎藥　外埠郵購

總號上海愛文義路泥城橋西首電話九一一三三號九一一三五號

育嬰寶
小兒止瀉金丹
偽藥欺世　天誅地滅

痔瘡專科
杭州國醫朱俊夷

張福星
眼科碩士　醫學博士
添設上午門診　上午十時至十二時　下午三時至五時

美孚行南京部及鎮江南通海安經理聯合辦事處

眼科專家醫學博士揚頌先醫師
由德返滬應診
診所　大通路白克路口　電話三〇三六四號
門診上午十時至十二時　下午四時至六時

肺病救星
趙南石天然治咳草

趙南石補腎丸
每瓶一元　買一送一　當日見效　不效還洋

榮記共舞台
今夜雙齣好戲
先演第廿三集
電轉台舞　歡喜佛
新太河配
火燒紅蓮寺
明日天雙齣　全部貂蟬　新天河配

在烽火圈中的南昌

胡生

自日軍攻陷九江以後，大有沿南潯鐵路進窺南昌的企圖。日本空軍連日來的大施轟炸，這些是進攻前一場血戰底預兆。

南昌古稱豫章，又名洪州，方圓四百餘里的縣治鄱陽湖的西南，流長千八百里的贛江的東岸，南接粵湘，東下浙閩，北達長江，所謂「襟三江而帶五湖，控蠻荊而引甌越」的，在軍事上是佔着很重要的位置呢。

南昌有四十八萬的人口，市肆櫛比，貿易繁盛，如萬載的夏布，景德鎮的磁器，河口的連史紙，鄱陽湖沿岸的米穀，都在此地集中。自京滬線被日軍攻佔以後，商旅每取道溫州，由浙贛鐵路轉運貨物，於是南昌的市面呈現着畸形的繁榮，現在自然是在炮火連天中衰落了。

南昌有廣可五里的東湖，湖濱公園，百花洲，滕王閣，都是它的勝景。像現在的這個節日，湖畔的垂柳下就有許多納涼的遊客在徘徊，不是局外人，怎然有許多避難的……

百花洲在南昌，……。滕王閣的名，是……，引力足使人流連而忘返。唐滕王元嬰所建的「第一樓」的滕王閣，……王勃作序，王仲舒作記……

雋語

尼音

史托克內對於父母的人生哲學，曾這樣的說過：一個兒子，六歲時：「我的父母是太大了！他們懂得宇宙間的一切世故」；十五歲時：「我覺得父母是不是怎樣了不起的人物，他們應付着頗有……」；……二十六歲時：「……他們的守舊，……」；四十歲時：「……無用的雙親……是多餘的……」

十五年海外流戍記（三）

Rene Belbenoit原作　王妙德節譯

三・每個會打算的犯人都可弄些「外快」

我到此後八天，同另外十二個人被送到奴浮，（Nonveau）是離此十四哩的一個營中。出乎我們意料的，他們指示了路徑後，並不警衛，就讓我們單獨通過森林。

在路上，我們遇到一羣半裸着的人們，手中帶着一柄斧子，看見我們是新來的，他們立定了一會，他們正把伐木的工作完了，並且告訴我們要回到營中去拿捕蝶網，于是他們再回到森林中來捉蝴蝶，他的翅膀可以賣給開雲（Cayenne）的珍賞商人，換得一些錢。在此後的許多年中，不曾夢想到我也做着這同樣的職業去賺取幾個法郎。

在奴浮營中，一間稻草舖的屋舍正在清除，書記把我們的名字和號數紀錄下來，並指點我們的床舖——這僅是兩塊竹的硬板而已。早晨我被派到割草帽的店中，每天我要把一堆棕櫚纖維編織成二十碼長的辮子。我總是黑早開工，在十一時左右就把自己的工作結束，于是我跑到林中，那裏我可以靜思。

在奴浮營中，許多罪犯想越河穿過荷蘭殖民地逃跑。我從他們那裏知道這條路線的詳情；并且希望自己也要由此逃走，雖然他們都來同我說明：想去嘗試這條路線，實是一個大傻瓜。

不過，我遇到一個年輕的罪犯，他也急于逃走，我可以把他一些積起的錢和我的放在一起。我們偷偷地跑出營中，在河邊停泊着的六塊硬木舢舨，就讓它順流而下。我們有六塊錢，都換了魚和鍊頭牛奶，一……

在瑪羅尼河中和激流奮鬥，……我們終算抵達荷蘭邊岸，于是在林中，暗中摸索到一條小徑，我們小心翼翼地跑出樹林，瞥見有一羣印度人在工作。他們立刻走過來，舉起手中的短槍和大刀。

我們把幾個積起的錢拿出來，想賄通他們，但他們拿起了槍對我們，為了要得到一筆提住逃犯的獎勵金，他們就把我們送到荷蘭當局去。明天，一隻小輪船把我們送回法國境界，我們卻被閉在拘留所中。

在聖勞倫地方共有四所拘留所，大概容有二百五十個犯人。我住的拘留室中共有四十個人，大部份都因設逃而被英荷當局送回來，因此每個人都把所有的東西換了煙草，只沒有一個人穿衣服的，有幾個人在腰部圍上一方破布。室中苦熱，因為只有離地十二呎的六個小窗流通空氣。尚是重重的用鐵條釘住，夜間我們要上鐐銬。睡時把頭部枕在牆上，一個腳踝套在鐵環上，……鐐銬作響，時時相擊成聲。

那些人的脾氣是可怕的，沒有正當職業，沒有錢買煙草和另食，那些狂的人加入了，他們是非常悲慘的。……當一個新來的人，他們就把錢搶過來，……他……假如他要報告，就容易被他們結果性命。

關於偷跑的刑罰大抵是單獨的禁錮，時期大概自六個月至五年。我因為是初犯，只拘閉了六十天，拘禁的時期過了以後，我仍被送到奴浮營中，受人監視，派去做清除叢林的工作。他們預備在那裏種植蔬菜。第一天我被大黑蟻咬得很利害，明天早晨覺得被咬處腫脹而且發熱，只得請病假，醫生拒絕把我送進醫院，但我並為了自己的緣故，拒絕工作，為了不服從命令，我又被判坐牢六十五天！我倒覺得坐牢比冒險在叢林中要好，雖然在牢中要上腳鐐，兩天只得到三塊乾麵包。

當我在監獄中做被放出來後，調到勞倫的療養室中做侍者。這裏我第一次看見一個賺錢的機會來弄一些「外快」——一個賺錢的機會。這裏許多犯人都非常貪婪的，在療養室附近有一棵果樹，我就做栗子的買賣，二十個賣兩「沙」。

每個會打算的犯人都可撈一些「外快」。有一個人賣咖啡，取自廚房中的餘剩；第二個人舖了拍毯，做紙牌的賭博，抽取十分之一的「頭錢」；第三個人放了一匣糖果在地毯上，一面可以用兩「沙」一的代價購到一塊糖果，兵舍的看守人把那裏的一盞一盞煤油的油省了下來，賣給這裏犯人，以爲他們自備的燈火之用。醫院的侍者把每天食品中的牛奶剋扣一些下來，（即以鍊頭牛奶中多和清水）把剩省下的鍊頭牛奶出賣。這是他的「外快」！

我的資本漸漸地增加了，我已有了全套的衣服，那時我又計劃逃跑。因爲在這個監獄殖民上只有兩種變化，逃亡或處殺！這時，我自己估計，我決計不會失敗！

◇　◇　◇

狼患

吳福和

桑之惑！

他們把我們的家……在北方的村莊上，家裏曾經養着雞和鴨，牛，羊，加上許多隻雞鴨，阿祿——專司管理這羣家畜的工作。有一次，在晚上他將他們趕回巢時，發覺小羣裏短少了一隻，道不幸的消息，給我的母親知道以後，她疑惑這個報告是他偽造的，相反地，他或者是自己偷去了，自從我的家園發現着狼跡之後，雞鴨的損失委實地使人可怕起來，一隻，二隻，三隻，四隻……

狼患一天一天的圍過去，前途是多麼的悲慘！多麼的灰暗！

在一輪皎潔的明月掛在碧空中的晚上，整個村莊驟然怒吼起來，我們的喊聲震動了山谷，步伐驚擾了野土，不論是富的，貧的，男的，女的，都提着燈火，攜着鎗棒，在狂風暴雨似的空氣中追攻去，搜索我們的怨仇，追殺那些暴狼！

通宵是在緊張中過去了，黎明的曙光衝破了黑暗之幕，沉死的大地又是醒轉來。

同樣地，阿祿好像將功贖罪一樣，把他的被誣之罪名消除。

×　×　×

到火線上去（中）

覺

二　夜經台兒莊

到四戶鎮是要越過台兒莊陣地的，太陽快要下山的時候，我們就開始出發了。沿路的村莊，都遺留許多戰跡。遵着師長命令，誰也不得喧嚷擾亂行列，吸紙煙，打電筒，否則，違犯這個禁例，就得槍決。因此我們整齊而又嚴肅地前進着，暮色朦朧中，我們隱隱聽得咯咯咯連串不絕的機槍聲，和時斷時續的炮聲。通明的電炬似天上的星星散落佈戰場的周遭，機槍子彈時時從我們的耳邊掠過，照明彈似流星般地在頭頂飛舞，半輪殘月黯淡得沒有一絲光芒，我們的情緒緊張萬分，但仍是遵守着紀律，悄沒聲音的通過那台兒莊陣地。可是當我們回頭看，戰場的情景，烽火連天，激烈的搏鬥正在開始，我們的熱血在沸騰，心在躍動，要沒有命令的約束，我們真會猛烈地衝過去的，我們認爲不能犧牲我們的頭顱，流盡我們的熱血，即便是我們的恥辱！

在清晨的六點鐘到達目的地的四戶鎮，四圍築着土城，城裏已駐滿了軍隊，交涉了好久才找到臨時休息的所在，老百姓都跑光了，屋裏的東西亂七八糟地堆着，我們整夜天跑了一百多里的行程，誰都疲乏得急急要找個睡下，房間裏黑得什麼都看不見，沒有窗子，僅僅在土牆上開着一個碗口大的窟窿，要用手來代替眼睛，四處去摸索，找到一張木架床，如同哥倫布發現新大陸，不覺歡喜得叫了起來，殺個正在尋覓這樣安樂窩的人都搶了進來，四五個人很偏促地擠軋着，一忽兒都呼呼地發着鼾聲了。

三　赴南橋宿營

在四戶鎮經過一個短時間的休息以後，把一身的疲勞在三四小時內鬆解了，這時伙夫已把飯燒好，在水缸板上圍了一圈人，我們都各人自己搶碗添飯，因爲吃完飯要出發，所以都狼吞虎嚥地，肚子實在餓急了，吃起來像風捲殘雲，一忽兒杯盤狼藉，把菜湯都喝得乾乾淨淨，接到通知一向南橋前進，各部散行，不再集合，以避敵機目標。前面隊伍都陸續走完了，我們找了一個小孩做嚮導，太陽很毒，晒得身熱氣悶，我們頭腦子昏沉沉地，時時在麥田裏坐下來休息。每經過一個村莊，就去尋冷水喝，否則，簡直熱得喘不過氣來。

大概這條路曾有敵人光臨過，莊子上做着工事，挖了戰溝，把樹枝砍下來橫在地上，做着臨時的鐵絲網用。我們從那樹枝叢中的小孔道上走過去，沿路也掘着同樣的小溝，跑到離南橋五里的一個村上，那裏住滿了老百姓，我們就進去找水喝，就在門檻上坐着吹風，聽那些老百姓攀談起來，才知道他們並不是當地人，都是從山西逃過來的難民，當地人都跑走了。他們過着像原始時代的游牧生活，帶了牲口到處去，沒有固定的家，他們也是最近才跑到這裏來的，因爲莊子上沒有人，所以就佔據了這些空屋暫時棲身，還有許多人沒有房子住，都在露天歇宿，他們一切財產也都載在用牲口拉着的大車上，什麼破衣爛裳，鍋碗傢俱，以及小孩子，這就是他們天天在移動流寓的家。看見我們軍隊，非常歡喜，似乎獲得了一種保障，他們的生活情形和軍隊一樣，隨時搬動，到處流徙，所不同的地方，就是軍隊是規律的去尋找敵人，而他們是無規律的去躲避敵人。在兩個不同方式下過着同樣的生活，濟過着同樣的甘苦，所以彼此都會感到一種同情而分外親近了。

……的建設，江西的行政長官於組織民衆的工作上是不遺餘力的，加緊訓練幹部人員，已有數千人分發各地服務，以推動呈現停滯狀態的農民起來抗戰！至於南昌的名勝古跡：

新生活運動的發源地是南昌，所以南昌的風俗以「勤樸誠實」著稱，中學大約有三十幾所，另外還有幾所職業學校和專門學校。關于內質方面，雖江西教育界也認爲不滿人意，但幾年來地方當局對于各種缺點都有的建設，……

姜屏藩　蔣保釐　金湛　律師受任中華殯儀館常年法律顧問通告
本律師等茲受上開當事人聘爲常年法律顧問，嗣後如有侵害其信譽以及一切法益者，本律師等當依法保障之，特此通告。
律師事務所　蔣律師一九一六二號　金律師九二七五

怕！。
德國　梅濁尅星
藥力滲透粘膜　直搗淋菌巢穴
初起白濁可怕　慢性白濁更怕　白濁變症尤怕
▲初起白濁——刺痛淋漓，一刻難忍，日處於恐怖之中，▲慢性白濁——痛苦難減，怕其淋菌破壞內臟，釀成大患，▲白濁變症——能使人變成「瘋癱」「殘廢」「瞎眼」等殘廢，結果尤怕，故白濁病家速服此……
初起白濁，服「梅濁尅星」後發揮（鎮痛）（殺菌）（消炎）（利尿）諸功，止痛止濁，迅速痊愈。
慢性白濁，服梅濁尅星後發揮「透膜殺菌」之獨特藥力，直搗病灶，殺絕淋菌，永遠斷根。
白濁變症，服後藥力追蹤於淋菌破壞之處。起而撲殺滅盡，不論「睪丸炎」「腎盂炎」「攝護腺炎」「脊髓炎」等變症，可以斷根痊愈。
▲特種梅濁尅星　滲透性特強　治療力特速　藥房均售

白濁奇效草
上海五馬路西　採芝堂藥房

梅毒・橫痃・下疳
速服解毒丸・越毒越靈
上海五馬路西　採芝堂藥房

趙清齋白濁粉
事實證明　贈送試服　如無功效　退還原洋
頑固纏綿老白濁……一盒斷根
刺痛紅腫新白濁……一包立効

痧痘　兒科　董庭瑤
診所：愛多亞路一三八號　重慶路東
電話三四八一三
門診上午九時至下午二時
住宅：東新石路興隆里四九號　出診隨時　電話八〇二一八

律化生驗局　白濁丸

趙希仁醫士
男婦幼科
精理傷寒濕溫　婦女小兒雜病　不敷衍　肯負責

鎮江六世醫　內外婦科　郭紹仁
改訂門診時間

心肝胃氣痛
立刻止痛　一瓶斷根
黃益壽醫師啓

包皮過長者注意！
包皮之害
敬告患者

武進　萬仲衡　內外喉科

葛山世醫　嚴服麗調侯　眼科

腳氣
胃痛奇方
八草青心肝胃氣
仁仁社

「美和」咖啡，十分精選。味美無比。新鮮香馥，無異初焙。因其封裝於真空蓋「聽」之中，氣味永不外洩故也。

洋雜貨店均有出售

美國製「美和」咖啡

(2)

斬除腎病宜速

腎病患者，每因腰痛，遺精，小便頻數，浮腫，頭暈目眩，神經衰弱，身體疲勞，精力不振……服用「美和」……（細字不清）

顧福如病愈應診

門診上午九時至十二時，出診下午一時至八時，診所霞飛路……號

耳鼻科

周春庭

蘇州四擺渡　張愼夫　老瘋科

立愈　耳聾耳爛

骨科　陳家駁醫師　照常應診

專治骨折，外傷，骨節……

江灣七代女科　蔡幼笙

同子啓事

葉勁秋醫生

地址：大陸商場六樓六二二A號
時間：門診上午九時至十二時，出診下午……

遺失股票聲明

麥公維醫師

專治內外全科，花柳，皮膚……

報治十，白濁，血淋，梅毒，下疳，橫痃，風濕，骨痛，脚氣，水腫，皮膚濕疹，……

夫婦醫院　靜安寺路一〇五一號（……）
門診上午九時至十二時，下午五時至七時　診金一元六角　電話三九四七〇號

社會服務

兩個未婚妻

狄斯女士：我目下雖然是個已失業的青年，但對於個人生活，尚能勉強應付，祇是十五年前，祖母爲我訂下了兩個妻子，於今使我感受極大的困難，原因是這樣的：

當我十歲的時候，叔父死了，祖母很是悲痛，因他膝下無子，本想把我承繼下去，無奈我的父親也死得很早，只有我一個兒子，那時適逢我姑母家的兩位表妹來我家吊喪，祖母同母親商量之後，便每人付與金手鐲一隻，作爲聘禮，從此這兩位表妹，就算是我的未婚妻了。祖母對這兩個表妹模樣及性情都好，祇是沒有裹脚，深恐將來引人笑話，特命姑母照她的意思去辦，於是姑母爲了討她老人家的歡喜，竟將兩個女孩的脚，裹成三寸金蓮了。

現在祖母過世已六年，我的家境，已大非往昔可比，家中僅留下母親，嬸嬸，姊姊和我四個人。而表妹家還剩姑母及兩個表妹，比我家還壞多多。這次家鄉淪陷，都已逃到上海來，因爲一個問題，就是催我和兩位表妹成婚。姑母說：現在處於非常時期，她再也不肯負責下去了，另一方面，她也可有個依靠。然而我現在已有別的計劃，未敢答允。嬸母——她們——都說：表妹等已是我的未婚妻，既已爲我苦苦地裹了小脚，現在我非但不能拒絕結婚，就是展緩時期亦不可能；我要工作，也得先結了婚再說，否則決不讓我出門。

狄斯女士！請您替我想想：我處在這種環境之下，有何辦法？而且我爲此事哭了不知若干次，倘我不允結婚，則彼姊妹將終身不嫁，很堅決的表示，若我不結婚便出走，則彼姊妹當以身殉。我實不知有何兩全之策呵！——K．C．

狄斯女士信箱

答：雖然訂下了兩個未婚妻，但娶兩個妻子便構成重婚罪，還是法律上所禁止的，怎好履行這種婚約呢！何況天地之大很難等得一個不妒忌的女人，而戀愛又是不容許第三者參加的，現在倘未和你結婚，她們仍是很親愛的姊妹，及至兩人共一個丈夫的時候，或許就沒有這樣的平安了呵！兩姊妹嫁給一個人的例子，我曾親眼見過兩個，結果非但是未得善終，而且還鬧出一場大的悲劇。我以爲：在兩個表妹之間，擇一而娶可矣。就是這樣，也還得講到愛情及其他種種條件，若果認爲適合，方能論及婚姻；否則寧肯另娶他人，以期將來幸福。

目下你姑母的家境既然不好了，無論論親戚或是朋友，她都是可以接受你的幫助。你若能夠負担的話，不如答允她們：你很願意在可能範圍之內，對兩表妹及姑母的生活負些責任，這樣一來，可以卸掉兩個妻的負担，又可以有兩全其美嗎？表妹們的婚姻，既不是你的責任，何必定要強迫你娶她的女兒呢！既然姑母爲你之故辛辛苦苦地代她女兒們裹了一雙小脚，你供養她，可以算是報了。

我早已說過：愛情不是慈善事業，因爲可憐對方而給與一個人愛情，是絕對不當的。倘若「你不允和她們結婚，她們則終身不嫁」；你若出走，她們便將以身殉：這實在是一種威脅。其實你也可以告訴她們說：「你們一定要嫁我，我無論在法律或人情上愛情方面都難接受，我也祇好跳黃浦了」。總之，嫁不嫁是她們自己的事，或生或死，也是她們自己的事。要是我是你，我決不肯犧牲一己的幸福，來滿足他人這種無理的要求。

自薦職業介紹

某君浙籍，初中畢業，曾任小學教員，擅長算術，國文，今願就小學教員，公司或行號職員，通訊處本埠新閘河久興里一二六號黃傑收。

某君，江陰人，廿三歲，大學程度，或土木，曾任中小學教員，現願就初中或小學英文教員，或家庭教師（須供膳宿）待遇不計，如蒙延聘，請函上海局揚斯南路郵局楊學求君轉洽。

某君，年廿二，常熟人，書香子弟，初中程度，文通字端，書法可觀，能作小楷，爲人誠實耐勞，忠於職務，無不良嗜好，身體健全，父亡流離失所，苦茲孤苦伶丁，避難來滬，以自給，現願作銀行公司，商號，工廠，掛號，校對，或抄寫，書記（均需供膳宿）等職，如蒙提拔，上不乏熱心人士，想能以托足無門的孤兒，請賜函四五六弄七十九號王福秋君。

某女士，擅長數理，願担任高小及初中數學，茲因常即前往面談。

學員之，必可使學者思想清澈，加速進步，善於導教，如有需覓此項教員者，請投函南京路永安公司，或某君年廿五歲，如有雇用者，請函北京路慶業銀行五樓，南洋中學某君，年廿五歲，係天放君接洽可也。

某君，年廿五歲，生長上海，係暨南中學畢業，擅長英文打字，抄寫，願任公司洋行，銀行等職員，或練習生，待遇不計，請函寄明時間，地點……第四九號……

某君，浙江寧波人，畢業於杭州中國藝術專科學校圖案科，曾任學會研究員，現願爲印染廠圖案設計員，或練習生，待遇不計，如蒙錄用者，請函愛文義路柏路第四八弄十八號萬廣君轉交。

某君，年四十五歲，北平人，長於國語，均熟悉公牘，國學，精通國語，在政界服務，並能流利，家庭教師，兩界服務，公私文牘等職，如有延聘者，請函新法租界菜市路四二三弄八號王君轉。

江蘇人，某君，年二十四歲，志長於教育，前服務於閘北，擅長小學校，担任教務主任，各承國英算等職，現願担任……需要者，請函法租界白來尼蒙馬浪路振華里新二號俞牧。

某君，年二十二歲，寧波人，高中程度，身家清白，並無嗜好，熟識上海路徑，精騎自由車，擅長抄寫，現願任各公司洋行等抄寫員，推銷員，或練習生，薪水不計，如有需要者，請函白來尼蒙馬浪路振華里新二號俞君收。

某小姐，年十六歲，寧波人，因受八一三戰事影響，無力繼續求學，現願任各公司洋行等練習生等職，如需要者，請函白來尼蒙馬浪路振華里新二號俞君收。

某君，年十八，江蘇籍，初中程度，曾在某工廠當工場管帳一年，頗具經驗……

大衆揭示處

（一）廣西路二〇四號陳壁君鑒：弄堂樓上六號房間寓客：南京中央警官學校現遷渝，彈子石家花園。

（二）楊維璋君：交通大學，現照常開課，校舍在愛文義路成德中學……請入學者，已過（七月廿八號）……讀者

某君：年廿五，江蘇籍，現願就工廠或其他相當職務，如各界需要此項人材，請函菜市路四百四十號奚君接洽。

茲以選戰爭起，或修理汽車行，工廠學徒，現願就工廠或修理汽車行，如各界需要此項人材，請函菜市路四百四十號奚君接洽。

某君：年廿五，江蘇籍，曾在某大學教育科肄業，茲以受戰事影響，賦閒在家，現願就中小學相當教職，或商店職員，待遇不計，如有意者，請函菜市路四四〇號奚君接洽。

敝人曾在某名畫家處學習廣告畫及肖像畫有年，頗有心得，茲利用餘暇時間，願將此種肖像秘術，公開傳授，保證三個月學成，以五名爲限，有志學習高尚生活技能者，請即函愛而近路三〇四號，其昌書局內與宋君接洽。

朱君，現年十九歲，本市人，高小畢業程度，善騎自由車，熟悉本市路徑，今願就練習生之職，能耐勞苦，並具有殷實舖保，如公司設需要此項人才者，請致函本市郵政信箱六百零二號朱國斌君轉。

王君，年十六歲，原在上海縣立中學肄業，因戰事失學，天資敏慧，頗具天才，現欲謀職業之練習生，如有需用，請賜函本埠聖母院路九十三弄一號徐伯瑞轉。當即來前，拜領教益。

餘姚舊波夫，杭縣舊守鑒：廣山舊憶廬，請暨斯士如仍在上海，乞函示。張悔庵寓小沙渡路一千號。

無錫榮菊泉先生鑒：家叔（榮如屏）由漢口來信，有要事奉商，惟來信所示路口，因無詳細門牌，有路白晚不能拜謁，尋處住址爲雲，見報後，請賜下詳細地址，如有親朋知榮君住址者，亦請賜教，不勝銘感。通訊處：北京路七一一號源裕無線電料行，榮如屏賢侄志成全啓。

鄞縣繆維貞，無錫梅剛吾誼，奉賢林葆英，馬祖採，唐定海姚方昌諸兄鑒：別後音訊久隔，想念的很！弟仍服務浙江台州如常，望見報賜函浙江海門中山路新新洋房二樓轉弟可也。許淡新啓

各界雜訊

□萊成公司，在八一三一役受創甚巨，全部機房，復工無期，長明負担之不勝，工友解困苦，特發給濟貴，發給金及救濟費，假南京路二二八號中華勸工銀行信託部，開始發給，昨日起各工友照章領取，而秩序極佳。

□留美戴梅侶女醫師，向在蘇州懸壺，茲避難來滬，設立診所于四馬路中西大藥房，形擁擠。

出版消息

「雜誌」第五號，原定七月十日出版，旋因種種原因，改于八月一日發行，內容較前數期更爲充實。同時由該社發行之插圖本日本著名中篇小說「未死的兵」（石川達三作）亦已出版云。

「藝文」月刊第一卷第二期，已於八月二日出版。該刊內容豐富，每册另售八分，全卷十二期九角六分，郵費在內。各埠均有出售。總經售處：五洲書報社，中國圖書雜誌公司。

「青年作者」第一期已於八月一日出版，內容豐富，印刷精良，每册零售四分，各書店及報攤均有出售云。

李頌武，陸澍二位同學鑒：去年由校分別，至今音訊杳然，未知現寓何處？見報請速示通訊處，如有親友知其住址，請函西摩路六四〇弄七號陳守成或電話三五三二七，以便趨候。

上海中國徵信所吳中凡先生鑒：昨得安徽宣國蘭君來函，欲得先生下落，見報後請將現在住址，通知本埠法租界萬宜路十號茂泰農場內，郵人當代爲轉達，宜君地址爲安徽天長縣，東門外教場宜法曾轉。

無錫屠錫卿姑丈：家父因在家戰事失散後，四處探聽你的消息，終於杳然，知道你們骨肉離散，他非常痛心，終日在憂慮中，現在聽說你在上海做生意，仍舊在常行裏，但是不知你究在何處？希望他安慰他，如有仁人知其下落者，請爲告知通訊處：上海愛文義路一六九號華東印刷公司吳德純，武進吳少彭子德純啓。

□萬橋牡丹軒敬製外科藥膏，門診下午四時至六時，餘時出診云。

□私立廣益中學，業已覓定威海衛路成都路口三一八號爲新校舍，定於八月一日起開始招收高初中各級男女新生，八月十日舉行考試，舊生即日起辦理登記，並聘該校本學期添聘專任教授多名云。

□聖芳濟學業同志所組織之徐氏英文專校，自八一三後，即遷至四馬路華華中學爲臨時授課教室，惟現時因學生衆多，致校舍不敷分配，現該校已覓妥新址於愛文義路卡德路口七百廿八號洋房內，准於八月八日遷至新址照常授課，並將擴充學額，程度則自初學以至高中云。

□中央國醫館紹興支館主任，紹興國醫公會委員魯六華女士，近來滬設診於法租界八門路馬浪路齊生堂藥店，主治男婦內科，產科，小兒科，時病雜症，每日上午施診，僅收號金（貧病贈藥）下午出診，電話八四二〇三。

□郁良心堂藥號，向設方浜路，去歲曾獎助中國紅十字會上海市分會，在難民救濟施診給藥工作，並將藥資悉行捐助，紅十字分會以該堂高義熱忱，殊深感佩，茲特製贈匾額在抱一方，用誌勿忘。該堂現遷西門路一七〇號，電話八三八二二，北號在北山西路二五〇號，電話四五八七一。

徵求　出讓

茲欲徵求張才速記講義或書籍多份，須完好無缺，如有願意出讓者，請將每份欲得交換書籍，及姓名地址，投函本埠愛多亞路一二三號三樓顧洛清收。

茲有俄文夏伯陽一本（一元），新智識辭典（一元五角），日華大字典（開明版一元五角）司徒博內科學全書第二四冊，一冊（各二元五角）日文兩科技工學一本（二元）日文產科診斷學（三元）日文婦科麻醉術（五角），以上各書，皆係最近版全新，因所有者……

丹陽國醫劉筱山来滬應診

診所：北成都路四九〇弄（三多里）五弄三號
時間：門診上午九至十一時，下午一至三時；出診下午三至七時
電話：九五一七〇（轉）

生熟　石膏粉漲價啓事

敝號所製石膏粉行銷以來，承蒙各界採用，同業……惟近原料漲，且自鄂省運輸困難……自八月一日起……協茂號啓　電話八四三一七　法租界公館馬路五十四號

白濁專家醫師姚佐賴啓事

白濁乃花柳病中……（細字不清）

感謝名醫常州屠貢先生

金嘉業　趙志海　談成午
尤春欣　曹金林　談成忠
許幹芳　諸明達　錢立峯

貢先生係常州名醫，居士，初老先生之哲嗣，家學淵源，經驗宏富，素爲桑梓所推崇，今歲隨其尊人由鄉避難來滬，與同鄉適在滬行道應診，以承病家稱便，同人等偶遇身體不適或有家屬染恙，每請先生診治，無不藥到病除，心感之餘，無以爲謝，謹登報端，以揚仁術，並爲介紹。診所：八仙橋八路口承德里十四號順昌石粉廠內●電話三四三八七●門診上午九時起，下午一時止●逾時出診

補救電費漲價方法

電費漲價是二房東的重大損失，補救方法祇要一次化費二元購裝電流限制表一只就可以防止房客濫用電燈，月節省大量。如要委裝請打電話九〇二二五

分售處：湖北路一八九號驥來協記電器行，各大公司及電料行
全權經理：永通行　勞合路白克路轉角
價廉代步小火表

內科　小兒科　崔文瀾醫師

診所：靜安寺路七五一號，即靜安大戲院下首，天祥藥房，電話三六三三九。時間上午九至十二時，下午二至五時，出診急症隨時。

回力

今晚七時起賽
前八盤　一二三四五六
卡莫加拉海　貴禮利石　京刀骨　拉飛多
後八盤　一二三四五六
安杜古利　蘇加沙伯　歐司拉　沙門地

城內豫園相家　一小天

上月登報啓事，有某君患注香港行（?）……身體不適，未成行，現因天氣炎熱，往返不便，決中止赴港，仍在法租界金大戲院對面旅館上三樓，照常暑期之內，暫改時間上午九時至十二時，下午三時至十時。

蘇城　金昭文　痧痘幼科　艾南屛　男婦傷寒

△診所：武定路一六號　△電話：三〇九四六

內科　趙體健

診所：……

萬國鳥行

新由歐美運到大批熱帶魚及各色鸚鵡鳥，新奇悅目，爲寄居孤島仕女最高尚之消遣品，請即日蒞臨霞飛路呂班路本行選購。電話85618

天喜堂老婢調經丸

主治婦人……經水不調……每盒一元

香港　天相堂海狗補腎丸

腎部虛弱……精神缺乏……
上海經理：六馬路天喜堂

兒寶週刊徵稿啓事

本刊每逢星期五在本報出版，凡與兒童家庭有關之文字漫畫照像等，均在徵求之列，並以簡明興趣爲主。一經刊出，從優給酬，惟來稿請註明眞實姓名住址，加蓋圖章，以便通信，核對發酬，尙祈注意焉。

寄民藥社兒寶編輯處啓
上海法租界辣斐德路菜市路口一九六號　電話八五五〇四